

本館新聞除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報照加寄費可  
也除日報照常刊送外復不  
惜工本從英國採辦釘書裁  
截各機器以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人專印工藝甚精所有中  
西文字均能刷印並有石板  
印字大小機器均用精工製

叻報

印工緻絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬屬成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫真附里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

大英一千八百八十八年十二月二十二號禮拜六 凡刊印告白第一日每一字仙二第以下每字半仙 每張每張五仙 每月每張一元 每日每張五仙

駁論德尼所談高麗事

昨本報曾錄已撤高麗顧問官美員德尼所談高麗情形其悖謬實爲已極此種狂妄之說本不宜列於報中然彼既有是言則不可不爲之列登俾天下之人咸知其謬耳其所言謂在高麗時曾著書一冊以辨中朝藩屬高麗之非其書固未得而窺可以無庸深論惟據其所語則均非入耳之談今試就彼所言而縷辨之其言曰高王全乎其爲一國之君常年納物中朝祇如餽送一般不得謂之貢獻噫德尼其亦知高麗之藩屬中朝尙在 大清未有區夏以前乎迄於今垂三百年稱臣請封禮制畢存而德尼乃欲以一人之意見淆亂衆人之聽聞他國之人不知就裡者或將信之其奈高麗之民先不信之何此其悖謬者一其言又有曰吾今雖助高麗辦事而實自昔親厚於中國且與直隸總督交好有素等語窺其意似有憾於中國不諒厥心者是何其明於初而昧於後也夫以德尼前在北洋條陳時事時曾爲中國留道所趨於是遞往高麗以代穆麟德之任是德尼之助高麗事而中國實主之夫既知食祿以忠事則不應飲水而忘源今德尼惟知有高而不知有中是則忘源之甚矣尙何親厚之有交好之有乎此其悖謬者二然而德尼亦自知空言之不足以動人也由是尋出西一千六百三十六年之約以爲高麗不屬中朝之憑証且引高麗當時會餽物於日本以堅其說此則似爲可辨矣然試有人反詰之曰高麗既會餽物於日本何以不久即停而於中朝之餽物則至今而不絕耶不知暫餽者爲贈常獻者爲貢無期而餽者爲贈有期而獻者爲貢貢不貢之分卽爲屬不屬之別所謂以子之才攻子之盾其說窮矣況乎高麗每貢均有貢表可憑臣臣可證者乎此其悖謬者三至論遣使一節德尼又執定爲高王自有之權而以衰商憲之阻止爲非夫高麗既爲中國之藩則高之有中不殊英之有印度新金山等諸處也印度新金山諸處均各有酋長又各與他國通商然初未聞有不謂於英而竟自派公使出駐他邦者德尼西入也縱不能以中國之法輔助高麗奈何並不知以西國之例易喻高麗乎且反惜高麗遣使一端一若中朝迫之使然者豈不何異乎此其悖謬者四若夫俄之覬覦高麗與夫俄高私立約章不惟中國之人疑之卽他國之人亦多聞之乃德尼必欲爲之辨其誣直曰俄國必不肯保護高人然則非身與其事何致汲汲爲之置辨如是且不惟如是又曰日本他日亦必助中高以拒俄爲斯言者其將以惑高人之聽抑將以懈華人之心耶如以爲惑高人之聽則高王爲人彼固目爲英明者則未必竟爲所惑也如以爲懈華人之心則自我 朝廷以至當道無日不以東方爲念而謂能因片語而弛其禦備乎總而言之德尼此言直是自招其背華之情而兼暴其私憤之跡其不滿於衰商憲者所謂臭味差池蕪蕪不可以同器吳越不可以同舟耳要之其所言之背謬卽三尺童子亦無不知其非乃猶欲以此欺人反足以形其醜耳又何益哉

旨恭錄

○十一月初二日

上諭汪鳴鑾奏敬舉績學者儒童恩施一摺廣東在籍紳士

知府銜陝西補用直隸州知州張其曾國子監監丞銜舉人金錫齡增貢劉昌齡砥行通經品端學勝均堪矜式士林獎其會著加恩賞給四品銜金錫齡著賞給光祿寺署正銜劉昌齡著賞給翰林院待詔銜另片奏保薦篤實廉勤之教職等語紹州府教授潘履順潮州府教授黃實階石城縣訓導嚴其琛均著賞給國子監助教銜以示獎勵該部知道欽此

俄事電音 ○十七日英京發來電音云俄京各日報多有辯論謂我俄前者實未嘗有文寄往巴西朝廷謂俄領事之事而現在俄國之心實不欲結怨於英云其言若此夫俄報之作是有想謂前電所云

等所曾諒已作為罷論矣

### 西報照譯

○前充高麗商務總辦美國人德尼撤差到滬以其曾任美國駐滬領事也舊地重遊耳名者報字林館西友有紀事之職特往訪之相見既畢詢及在任情形德尼唯唯字林西友知其以交淺不欲深言也前致詞曰報館訪事之例多於貴國之人敢請不吝齒芬明以教我德尼乃言曰吾在高麗著書一冊弄得名已也其以中國派駐高麗之袁某不德待高王如此故也蓋高王全乎其為一國之君當年納物中國祇如饋遺一般非開貢獻不得目為藩屬吾心中第一件事乃望中國高麗之和好不過因袁某辦事如此致生齟齬耳吾近日雖助高麗辦事其實自昔親厚於中國並與直隸總督交好有素而高麗又與中國境壤毗連往來最睦其國之禮教律法一切皆從中國出諸言一項亦即宗中國數千年前之古音其為和好何如惟以吾按之萬國公法中國實無可以藩屬高麗之例故望高麗克自振作永保其社稷暨與各國交涉之事免為鄰邦所挾制且高麗目前固嘗與歐洲各國及美國先後立約矣約內皆有可以自主並不臣屬於人之語惜其為中日兩國之西字報所訛據天津西報云高麗與滿洲立約在西歷一千六百三十七年語甚無稽惟查一千六百三十六年曾有一約其時中土方有兵亂此十年內即為清朝開國之期倘謂該約可憑則日本亦可自高麗為藩屬何也以此彼時高麗亦常饋物於日本故也夫該約向雖廢況一千六百三十七年並無立約之事乎至論遣使他國一節按之約實為高王自有之權不意袁某聞之即行阻止並用危言以相恫喝此皆吾書中所已言高王亦因其如此所以決計遣使外然吾為高王計若以此遣使之費用之國內經營一切豈不甚美言至此字林西友又起而問曰俄高兩國之事自足下視之以為何如德尼曰吾揣俄國斷不允保護高麗何也俄國此時因欲與中國陸路通商之故交好甚密安肯因此以失歡且即使俄能得高而欲以西法行之於高境令其百姓悅服亦非操利刃以迫脅之不可然一迫脅之高國人將生後悔而益與中國親密矣近來總因袁某在高倚勢作威不啻自臨高麗使之離心故聞穆麟德在高辦事時曾有欲令俄高聯絡之意而事未克成此後不知其向欲申理前議否然吾料高王亦不能從也現在吾等所望者高王自主一切亟將國內政務盡行整頓伊國物產本甚富饒祇緣向日因循不知開墾故必須俟數年以後方可望有起色又查其常年款項進少出多故高王此時亦甚樂與他國通商以振興其商務惟不與中國理清葛藤則凡事皆形掣肘耳近見日本米穀報謂有人欲加謀害我命甚危西報亦錄其說然吾不懼焉不過好作聰明之徒因我盡心輔高故造此言以相恐嚇耳至論日本與高將來交涉如何則非吾意所能預料惟料他日濱海有事日本亦必助中高兩國以拒俄此吾所以不信俄人之欲得高麗也俄人而外更無他國可得高麗蓋得而保守之一則須廢多財一則須傷多命其事大非易易矣吾又觀高京時事甚悶不佳實不能知其將來如何結局惟目前略有一定局之意如能速定實於大局均有裨益所以吾向來辦事全欲中高兩國之共泯嫌疑重敦舊好然袁某則不欲也袁以武夫而雅附斯文窺其意必欲以干戈從事率師一旅舉高麗而掃蕩之方快於心誠出此計高麗原無可以抵禦之策蓋高王通國僅有兵丁五千名練洋鎗者祇居其半軍營又祇有小炮高王自知甚明不待人言近日外人多謂高王昏懦不知高王甚是英明平日辦公遇事皆肯講求不憚瑣屑且最喜學問常望其國與他國比盛自開礦務以來所出金銀苗質日漸加旺木植之運入中國口岸者亦復絡繹不絕誠令中國此後優待高麗不使袁某得以掣肘其間則大幸矣德尼之言如此因按高麗近與俄國立約之事並非子虛此約即由高麗商務總辦德尼與俄國駐高使臣公同簽押惟兩國尚未核准故尚未定查其立約之意實為商務起見約內所開不過使俄國略占商務中之便宜全與國事無關且德尼雖在高麗辦事而不解高語故每與王談議須情告人傳話云云是皆滬報所錄之詞也而本報前日已登高廷請於中國將袁商憲之差撤去而中國則須高麗先撤德尼之任今德既抵滬想高廷已還 中朝之諭將該洋員撤退是以其遂重抵滬憤心不能平故為此狂妄之罪語也

### 控案言和

○前香港總督燕臬斯制府控告英京太晤士日報一案已逾數月查其控告之由緣制府於毛里嶼總督任內與該處之輔政使司不睦互相攻訐而太晤士報一時不察誤將傳聞制軍之劣跡登於報中迨制府回英與該輔政對簿得直後以該報之妄為毀謗也因控之於案須其賠醜計銀五萬磅之多嗣該報自知理虧乃向制軍調停自願出款若干補回制軍俾得息其訟務而制軍以該報能自認罷乃不受其償款即着該報為之更正惟此次訟費計銀八千磅則由該報代出云

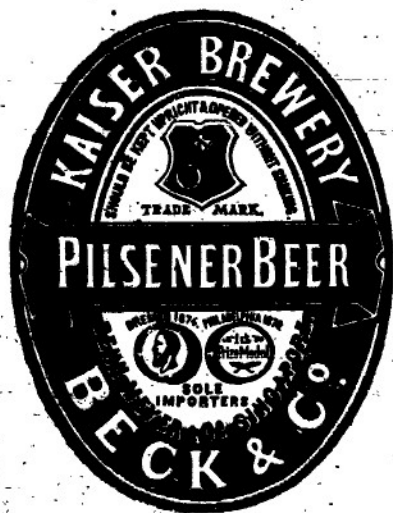
### 比翼分飛

○琴瑟乖違致相離異事固有之然或則夫妻之情性不能相投或則勢利之薰人致生厭薄故離異者多屬貧家抑或成婚未幾者始有為之曾未見有以富貴之家為白頭之侶亦竟欲為離異者觀巫將軍之事殊可異矣法京近來信息言現巫連牙將軍之夫人以事與將軍不睦現在欲為離異至於所因何事則猶未得而知夫以巫將軍立不世之勳名為法邦之望族何事致為閨中所厭且前月其女公子方慶出閣之期然則白首鴛鴦已有兒女成行之慶乃竟亦思離異是亦理所不解者矣豈此中別有難言之隱也乎

### 上控定讞

○前報吉寧客頭某甲等私誘吉寧新客二十五人前往日裡未向護署報明因而被獲一案查此案早經府堂訊定詎甲等不服因而上控臬轅前日復在臬堂集訊畢以甲等委屬有罪其咎實無可辭因判各罰銀一百五十元無銀監禁三閱月惟無須充當苦工以示薄懲

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒  
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧祈為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶瓏 泗里末

望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十  
八號 明嗎也洋行謹啟



法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來  
助發售其酒清香濃郁醇厚具常飲之誠可令人長血  
氣壯筋骨悅顏色妙矣無窮今市上所有萬蘭池酒無  
有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一  
家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之  
者祈早惠臨沽買是荷

大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

啟者本行由小呂宋督辦上庄選葉呂宋烟發  
售其貨均屬上等並無低貨機雜且價甚相宜  
其中每箱有廿五枝者有五十枝者有一百枝  
者各款俱備香美異常因邇來西人年節將屆  
用此以作禮儀餽贈最為合式且能與 諸君  
代辦小呂宋各貨 諸君賜顧請至土庫花園  
邊奕爾堅洋行之後與與密加釐士打索路店  
隔鄰本行相酌是荷

大英一千八百八十七年十二月七號  
大清光緒十三年 義士連洋行謹啟

機 爐



啟者本公司製造廠開設在新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切靈  
巧機器火鋸火鋸做大薯粒之器具及大小輪船汽機鍋爐並各週新式鋼鐵  
器皿一應俱全無不堅固耐久靈便合用廠大甲地方本公司開設有分廠並

代中西土商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本  
廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 鐵來安公司啟

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備  
有實本銀二百萬元已先收股份人  
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元  
在的係本行代理承保各商貨物銀  
項配運輪帆來往各埠其保價扣用  
照例所有花紅之銀俟結賬之後按  
股分派前一千八百七十八年一  
千八百八十年每股得利息銀計五  
八仙又一千八百八十年至一千八  
百八十二年每股得利息銀計一八  
仙諸貴商賜顧者請至本行開相商  
可也 大清光緒九年 月 日  
英一千八百八十三年八月廿七號  
毛質德公司謹啟

新到各書

啟者現本館  
新由上海寄  
到活字排板  
石印各書  
總計多約計  
百餘種茲以  
廉價發沽諸  
尊欲採辦者  
祈到本館選  
購是荷至其  
書目太繁不  
能殫錄凡富  
貴台覽可也  
明嗎也洋行謹啟



**東部典當銀行告白**  
 ○啟者茲本行會承東部典當銀行之命作為駐叻之代理人 諸君等凡有屋宇物業等在叻欲為典當者可到本行面商是荷  
 大英一千八百八十八年十二月十二號  
 福蘭洋行告白

**聲明告白**  
 ○蓋聞本坡沒法生理之為本源之使而用人付托失人耶本號開張承祥興牌館字號其生理運轉稅業經付陳振生料理因知陳振生心存不測意在離他支厝稅吞餉數大然後被舖東察出實情與陳振生理論其陳振生自知理虧恐其受罪無端藉言不辭而逃脫恐舖主與他見較之故而陳振生先到大人稟稱自己得人耶與人無尤待至於本月初三日拾點鐘大人傳訊判陳振生失直大人批着承祥興不能再用陳振生自今陳振生所有向諸號關交來往賬目亦不干小號之事先此通知勉致後悔  
 大清光緒十四年十一月初八日  
 立告白承祥興謹啟

**線**

啟者本行專辦英國寶拿士布線機房各色上等棉線線發客此線與線球不同線身光滑於縫衣脚車手車甚為合用每個足長一百碼價甚相宜曾呈請英國考驗幸蒙贊賞并賜金錢羊頭號標為記本行因此線雖久已盛行外國惟亞洲一帶向恐未有周知故特辦此東來俾得利便中華之用 諸君購用始知余言之非虛 貴客光顧請認羊頭號標牌為記



**售**

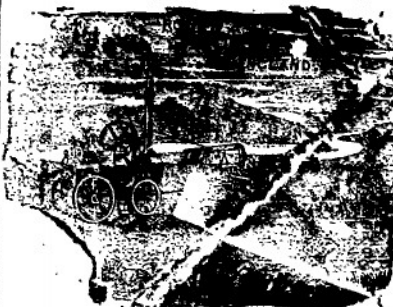
庶免有誤  
 大英一千八百八十七年十一月三十號  
 香港希士洋行  
 新嘉坡代理人明馬也公司謹啟

**三品酒出賣**



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註字新嘉坡明馬也公司者始無誤若此字樣即屬偽冒請為細認特此佈 聞  
 大英一千八百八十五年十二月十九號  
 大清光緒十一年 月 日  
 明馬也公司謹啟

**活侯亞士堅公司告白**



啟者本公司向來開設本坡久為中西 商翁所賞識茲承英京末拔公司之命託本公司為該公司駐叻代售機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞識不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平交遊盡善物料既美製作更精所以能遠譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之器械甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備諸商翁青電擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如水厚水筒皮帶等其價較別家稍為相宜貨而亦視別家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之微不啻遊山陰中道令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大薯之機器以及水厚等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告倘所貴然賜顧為慰現本廠已遷至工部局貨倉左鄰近復分枝一廠在吉隆坡仙四師爺官後大馬路至下巴雙河邊橋頭右邊開張以便吉臨 諸君選沽機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷  
 大英一千八百八十七年十一月九號  
 活侯亞士堅公司謹啟

**新欸歐洲馬車鞍轡等件出售**



啟者本馬車房自一千八百六十二年開設在小東陵大路邊迄今二十餘年素蒙 諸君惠顧遐邇馳名本車房專代 諸君製造各欸馬車無論四輪雙輪大小明暗各車 能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料均係選用上等美材且皆預買放乾然後製造故無裂綻變樣之病是不惟悅目并且耐用與平常所售者不同倘 諸君有命本車房製造各車者悉即惠臨務能如意而本車房并有經用之馬車出售雖曾用過然再加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小欸式無不備有以便諸君選購更可代 諸君修理一切車輛其物料概由歐洲預辦充足無須臨時購買故修理甚捷可以短期告竣且價甚相宜倘 諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有厚車者有乘坐者其中大小雙單各欸俱全此鞍轡均由歐洲督辦來坡倘 諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜即修理舊馬鞍便之重新亦無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售其墊可任剪裁大小均由尊意 諸君購用始知其貨之精也 再本車房因生理日益加增而工件每患不敷茲更欲廣延各匠以司其事如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可即前來相商果能合用自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房細詢便得特此佈聞  
 大英一千八百八十八年四月十四號  
 南末兄弟車房司理人麥吉利謹啟

開井中止 ○臺撫劉省三爵帥前向日本招致井工數人來臺俾開新墾各田得以資其灌溉誠善舉也近於臺北府城內味和館酒樓對面先開一井以試其有水與否及經該井工等開至數丈果見清水盈盈頗堪過注惟自初開以迄有成連各工師所領薪水計一井所費不下洋銀六百元若通臺北而論開至數十井則需用洋數萬元事由臺北府稟知省帥謂當經費支絀之際實難籌此巨款等情奉憲諭暫行停工善舉不終深可惜已

鏡開仁壽 ○上月二十日午前由大內領出大穿衣鏡二架高約九尺其邊以花梨木做成內鑲最厚玻璃長六尺餘寬幾五尺邊皆彫出凸花鏡座雕刻花卉禽鳥座每鏡皆用八人抬昇出東華門沿大街出東安門往朝陽門內小街方家園皇后邸蓋以賜皇后為妝奩內所必需也

東報彙譯 ○日本國通用紙幣係公債也花樣不一悉經大藏省所出民間設有偽造一經察出即予重辦明治維新後創造紙幣迄今將近二十年雖時有奸民舞弊偽造然皆為數小而一望知為贗鼎從未聞偽造多至盈千萬累且與真者無毫髮差有之自今日寓居長崎之博多人名三輪始三輪本市僧工計向為錢莊夥年來失就糾合同黨六人以七百元購機器一副配成料紙十五萬在鄉間僻靜處印至上月抄已得五萬元乃擇同黨一人先以五百元往大坂內道試用囑辦貨物同詎知此人到該地見偽幣甚適用自念儘來物不如供我揮霍夜夜挾妓狂飲飲時以五十元贈與所識之妓其餘亦皆有賄賂等暗中之見其形跡可疑偵探兩夜始報捕拿問日人都長刑未及吊打即供在長崎與三輪及其某合造紙幣共有若干云云是晚捕房即發電至長崎次日長崎捕房密派三道頭巡捕帶巡捕數名至三輪住處守住前後門時三輪正在家中持籌握算猝不及防就獲後並將來遊親眷數口及合家老幼一全帶去所藏機器偽幣亦抄出帶回捕房初次審問三輪狡不承認托言華商廣東人王大力因虧空我款以此機器抵償並不知內有偽幣為辭王大力已於去年故世其意以為死無對証但同黨六人已獲四人將來齊集時一經對質不難水落石出也○日本駐紮韓京近藤欽使並橋口副領事兩女公子於本月九號謁見韓王妃是為日本婦人謁見之始○中國袁欽差謁見國王之際乘轎直至王宮門前而朝鮮所聘西人顧問官德尼以為傲慢無禮憤憤不平一日忽於園內遇見德尼竟面責其無禮於是彼此爭論幸有韓官等至多方調停始各散去○本月九號各國欽使除中國欽使外均集會於美國欽使館次日外衙門又集議十一十二兩日俄英美各懸國旗一時傳說紛紛後始探得為朝鮮陸軍改革服制之事此事今夏由顧問官德尼上疏乞王將軍服向從華式者今皆改革且兵式亦改為美人訓練而中國袁欽使不依德尼遂訴諸各欽使故有此集會及次日外衙門公論開袁欽使持論過激欲辭回本國公使均怫然而散○日報言海軍規模向來採用英國西鄉大臣遊歷歐洲採集各國所長將軍制改革後論海軍規模各國中惟意大利國實適於用目下大官為改革海軍委員又派本山大佐以下兵官數名調查意大利海軍軍制以為藍本務使斟酌盡善其說若行軍政又將煥然一新矣

京報選錄 ○山西巡撫臣剛毅跪 奏為晉省鄉試內廉同考官調取現任人員考選不敷循例在於候補科甲出身人員內揀選充當恭摺仰祈 聖鑒事竊查前准禮部咨各省鄉試內廉同考官先期調取科甲出身之實缺人員試以文藝選選克當如實在不敷考選准於即用分發人員中擇其文理優長者與實缺人員一體充當仍專摺具奏等因歷經遵辦在案茲值光緒十四年戊子科鄉試山西應派內廉同考官九員據藩司張煦於現任州縣中調取科甲出身十一員因實缺人員或現居要缺未便調取或久司簿書學多荒陋難以橫行調考故不敷揀選復在即用試用知縣內選擇科甲出身十二員一併送考前來臣於七月二十八日將調選各員親加面試初六日入闈即在至公堂於現任人員內選取長治縣知縣蔡世佐五台縣知縣高凌霄青陽縣知縣胡鑑斗河曲縣知縣周鳳翥黎城縣知縣馬汝良等五員又於候補人員中選取即用知縣陳日鑑馮仲侯陳鳳舉大挑知縣澤宜等四員均派充內廉同考官分校閱其餘各員分派內廉收掌及外廉執事所有晉省鄉試內廉同考官調取現任人員考選不敷循例於候補科甲出身內選充緣由理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 奏奉 硃批知道了欽此 ○衛榮光片 再剿捕台州土會各匪黃小二等案內在事出力文武員弁業經臣於本年三月二十日會摺開單遵 旨擇尤保獎在案惟查是案內尚有現任紹興府同知薛贊襄一員前在臨海縣任內會同剿捕及招撫台匪異常出力前據署台州府知府郭式昌履歷稟請升任撫臣劉秉璋批准存記因臣前辦保案之際飭取履歷未據造送是以未及彙案茲據布政使許應鑾據署台州府知府郭式昌詳以該員薛贊襄前在臨海縣任內不避艱險認真巡緝未便沒其微勞致令向隅詳請獎獎前來臣覆核無異合無仰懇 天恩俯准將在任候補知府現任紹興府海防同知薛贊襄 賞給三品銜俾昭激勵除將履歷咨送吏部核議外謹會同閩浙總督臣楊昌濬附片陳請伏乞 聖鑒 訓示 奏奉 硃批吏部議奏欽此 ○會國荃片 再布政使銜江蘇按察使張富年二品頂戴前署兩淮鹽運使廣西補用道程桓生二品頂戴布政使銜前准揚道王加敏布政使銜准揚道徐文達二品銜江蘇按察使張富年二品頂戴前署兩淮鹽運使廣西補用道臣沈葆楨等暨臣先後奏委令辦理揚運河堤工迄今九年之久該河道等躬親督率調度得宜鳩工庀材購藥妥協精心果力克底於成實屬



具常出力輪經臣等懇懇 天恩俯准將該司道等交部從優議叙以示鼓勵奉 旨吏部議奏單片併發欽此謹准吏部一併議叙在案茲查  
古北案堤工出力人員復經臣等懇懇天恩仍照前奏給獎該司道等係督辦局務人員出力較著未便獨令向隅合無仰懇 天恩俯准將張  
當年程恒生王加豫徐文達吳修黃祖緒六員均交部從優議叙以示鼓勵謹會同漕運總督臣盧士杰江蘇巡撫臣易駿附片陳伏乞  
聖鑒訓示謹奏奉 硃批覽此

僱傭工伴 ○啟者茲本廠欲僱用製造蘇打水人一名管理以水入樽之用若果工藝可觀其辛值可從豐論倘有合意者 祈請至  
卑署前高低街第四十三號門牌本廠內面商便得此佈 大英一千八百八十八年十二月廿二號 嘉坡製造蘇打水廠謹啟

告示 ○大英新嘉坡輔政使司憲 為招商承辦泥土事照得拋球場海邊之地現須填築需用泥土四萬高下丁方英碼前載往該處  
填築茲特招商承辦如有欲承此役者可於西本月廿八號即華本月二十六日以前入票投交本署以憑國家選擇其票皮須寫明承充  
泥土填築拋球場海邊之地及書寫本司之街在上方可至於其票之格式及其形圖以及詳細情形可於每日上午十點鐘起至下午四  
點止到營造司署詢問便得各宜踴躍切切特示 大英一千八百八十八年十二月二十一號 示

抽收狗稅 ○啟者茲現在業經定議於西明年正月三號之後即照一千八百八十七年所議第四條第一百節內章程本局之員有  
權可以抽收狗稅至於稅之格式紙由本局頒發諸狗主而該狗主宜即照式填明於一禮拜內送回本局以便照章收稅而所收之稅其在  
自來水界內之地畜犬者則每年每犬收銀一元界外者則每年每犬收銀半元 又現遵照新章第二條第一百零一節內開坡中諸人所有  
新買諸畜其有應償本局之稅者須於三十日內通知本局如違則罰銀二十元特此通知凡有牧畜者慎無自誤切切此告  
大英一千八百八十八年十二月二十一號 工部局總理人員厘兒不勝宜禮告白

轉賣貨物出投 ○啟者茲本館奉命定於西本月廿二號即華本月廿日禮拜六上午十一點鐘在水厝尾第八十二號門牌店內拍  
賣轉賣人沈捷和所開和利及和利順兩號之家私貨物等 諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷 大英十二月廿一號 巴越館主啟

招人承頂 ○立招頂生理字人會紹統茲緣在叻創有火炭生理一間名與紹統號就在新巴虱左畔坐北向南今因要回別業願將所  
開與紹統全盤生理出頂 諸親友如有合意者勞移玉相酌是幸 光緒十四年拾一月拾八日 會紹統謹啟

預訪醫才 ○啟者茲本坡紳商建清華醫院將次有成然則此中不可不預備醫才以備他時之用茲同人等公議聯一醫會藉  
訪高才現定於十二月初一日在本社內圖面作醫驗 諸君有懷才欲試者懇即如期 惠臨是日以上午拾點鐘齊集至下午五點鐘繳  
卷要送羊城愛育善堂名師取列首名謝教銀十五元二名謝教銀八元三名謝教銀五元若到考者多更為增列約十名取列一名之額茲特  
佈明伏賜 惠臨不勝渴盼 大清光緒十四年十一月十六日 同濟醫社同人公啟

貴重屋地出投 ○啟者茲承典主之命定於西明年正月三號即華本年十二月初二日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣屋地  
共三區 其一屋地五段坐落西婦拋球場後之山共大有四萬三千六百零九丁方英尺其地業已建有住屋一間所有膳房火食房浴房畫  
室馬廐及工人寓居之所皆備並有臥房四間更衣房二間樓上亦有浴房等物屋之兩傍有巷路可通出入其屋形勢甚高能俯瞰坡中一切  
係永遠自主之業 其二屋地一段坐落威路枝及尼云律大有九千五百三拾四丁方英尺業已建屋二間係第廿三號廿四號門牌亦永遠  
自主之業 其三屋地四段與上地為鄰大有八千三百六十六丁方英尺業已建屋二間係第一號第二號門牌亦永遠自主之業 諸君有  
合意者請屆期 惠臨投買是荷 大英一千八百八十八年十二月十八號 吉靈館主謹啟

拆股聲明 ○啟者新嘉坡中街協榮茂號自癸未年八月廿四日開創原係廖內黃和美號陳志拋 周潤亨 陳再竹 周應全五  
人合夥經營茲緣周應全官志圖別業遂將協榮茂生理運算至丁亥年拾二月三拾日止願將自己名下股份抽出概與廖內黃和美號 陳  
志拋 陳再竹 周潤亨四位承受故於戊子年十一月初一日請到公親周炳錄 周媽教 鄭義美 葉光潮四位秉公講妥將全盤帳目  
會算明白自協榮茂全盤生理均歸廖內黃和美號陳志拋陳再竹周潤亨四人管握自戊子年元月初一日起協榮茂生理盈虧概不干周  
應全之事如周應全官有與各寶號交易往來等數惟向經手是問均與協榮茂無涉先此聲明以免後論  
大英一千八百八十八年十二月七號 大清光緒十四年十一月初五日 協榮茂告白

痔科問症 ○啟者余在籍時曾遇海陽名醫陳良友先生嫡孫友生先生秘授痔症神方無論內外痔漏等症均能應手而痊茲因航  
海南游寓馬車街長春堂藥店中欲以此道問世凡有問症者看症而後議定醫藥之費多寡全愈受謝倘 諸君就教祈即 惠臨可也特  
此佈 聞 大清光緒十四年十月二十六日 大坡馬車街長春堂內痔科醫生林賢昭謹啟

售發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號 明也洋行啟

售發酒密上頂國西

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且蒸製最為得法功能清涼解毒暑熱除煩於南洋尤屬相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為選擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞  
大清光緒十四年九月廿七日  
大英一千八百八十八年十月三十一號  
美憐登洋行啟

吉屋出賣 ○敬啟者敝號現有吉屋一所在王家山脚希利街第四十九號門牌計該屋橫闊五丈另有屋巷二條深一十五丈屋內所有廳堂樓舍并兩廚房擊球房及夥伴住居之所無不俱全甚為宏麗茲欲出賣與人倘諸君有合意者祈至敝號議租可也特此佈聞  
大清光緒十四年七月二十八日  
黃坤豐號謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美觀以備諸君選擇他如金表金匙相合金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細保能暑度無訛 諸君惠顧請即移玉 光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號  
橫申鐘表店謹啟

佛羅新藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝疼肺癰胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身虛體弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經服用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱晨午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或凍茶一酒杯開服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在本坡則各藥房均有發售如欲多買者則請至然思洋行對門之新嘉坡藥房即勞末申藥房內麥加君處選購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈  
大英一千八百八十八年正月十八號  
美國紐約佛羅斯公司謹啟

# 大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務火燭保險有限公司專代 諸君承保洋面平安壽險之惠顧茲本公司更增設火燭保險以保準中平安價甚相宜茲將列如左 一號保險每值百元保費銀五角其另扣同十八仙與投保者 土油保險每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 煤炭保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙 雜貨保險其費置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元其亦扣同十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九號 年 代理人明嗎也洋行謹啟



實得力保險有限公司告白 ○敬啟者本公司開股以來與諸君受洋面保險及火燭保險等計洋面保險共集老本銀三百萬元現已收銀六十萬元除積項二十萬元所有洋面往來船貨等物均能代保平安 其火燭保險計集老本銀二百萬元現收銀四十萬元所有洋行店戶住屋棧房等均能代保年終核算之時更備花紅分與買保 諸君所得且保價甚屬相宜誠誠買保之人有益至本公司章程之佳辦理之善實與他家不同倘 諸君有惠顧者請即移玉惠臨相商便妥特此佈聞 大英一千八百八十八年正月二十五號 實得力公司總理人可格不加謹啟

## 本月十九日行情

傳上	五百三十九元	新烟土	五百三十九元
上甲錫	三十七元	叻甘蜜	七元四角
叻烏椒	廿二元二角半	白椒上	四十二元
金盾行情	金盾一個		六元五角半
印度盾	一百元兌		二百廿六盾
爪亞盾	一百元兌		一百八十四盾半
匯票行情	銀行利息		十二八仙
匯承	銀行現銀票銀行貼出		六角二占半
商人三十日其票	一百元貼銀行		二元二角半
匯廈門	銀行現銀票一百元貼銀行		一元
商人三十日其票	一百元		一元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元		一百八十三盾半
商人三十日其票	一百元		一百八十六盾半
匯海里	銀行現銀票一百元		一百八十三盾
商人三十日其票	一百元		一百八十七盾
匯三寶壟	銀行現銀票一百元		一百八十三盾
商人三十日其票	一百元		一百八十七盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元		一百八十三盾
商人三十日其票	一百元		一百八十七盾
匯井里	銀行現銀票一百元		一百八十三盾
商人三十日其票	一百元		一百八十七盾
匯他光	銀行現銀票一百元		一百八十三盾
商人三十日其票	一百元		一百八十七盾
匯加里吉	銀行現銀票一百元		一百八十三盾
商人三十日其票	一百元		一百八十七盾
匯小坡	銀行現銀票一百元		一百八十三盾
商人三十日其票	一百元		一百八十七盾

## 輪船開行

峇株峇轄	萬承威輪船	二十日上午十一點	豐源號
萬鴉老	又	又	又
文礁落	又	又	又
簡仔係	又	又	又
日理	喜美火船	二十日 下午三點	棉示必洋行
麻六甲	漁寶火船	二十日 下午四點	棉示必洋行
吉龍	又	又	又
柯勝樓保	又	又	又
峇株峇轄	榮安輪船	二十日 上午八點	開行
西貢	西南火船	二十日上午十一點	法國公司
網略	喜吉火船	二十日上午十一點	棉示必洋行
麻六甲	挨憐火船	二十日 下午一點	協振號
龍岳	又	又	又
實勝午	又	又	又
萬里洞	萬發順火船	二十日上午十一點	萬成號
坤甸	又	又	又
香港	訖勝實木輪船	二十日 下午四點	開行
廈門	又	又	又
加勝巴	茂老牙輪船	廿四日 上午九點	開行
納閣	不老民西亞火船	廿四日 下午四點	開行
龜叻	又	又	又
仙那蘭	又	又	又
香港	又	又	又